



## Żałoba narodowa



**Katyń jako symbol męczeństwa Polaków na Wschodzie, w 70. rocznicę stał się miejscem tragicznej śmierci Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, jego małżonki Marii i kilkudziesięciu najważniejszych osób w państwie.**

W katastrofie prezydenckiego samolotu

pod Smoleńskiem zginęli również przedstawiciele rodzin katyńskich a ich bliscy zostali zmuszeni do przeżycia tej tragedii po raz kolejny.

Na czas żałoby narodowej, która rozpoczęła się w sobotę o godz. 18.00, flagi państwowe na wszystkich budynkach publicznych znajdujących się w naszej gminie zostały opuszczone do połowy masztu i przepasane kirem. Na podobny gest zdecydowało

się też wielu mieszkańców, wywieszając flagi w oknach lub na balkonach swoich mieszkań. Odwołane zostały wszelkie zaplanowane wcześniej imprezy i koncerty. W całej gminie ludzie zapalają znicze i gromadzą się w kościołach, gdzie odbywają się uroczyste msze święte za tragicznie zmarłego Prezydenta i za wszystkie ofiary katastrofy prezydenckiego samolotu w Smoleńsku.

W sobotę, 10 kwietnia w kalendarzu historii Polski została zapisana kolejna tragiczna data - Polacy przeżyli coś strasznego i niezrozumiałego, w jednym momencie tracąc wielu wspaniałych ludzi.

- W tej katastrofie zginęły najważniejsze osoby w naszym państwie. Wciąż nie mogę uwierzyć w to, co się stało. To szok dla nas wszystkich - mówił gimnazjalista Mateusz Machnik, zapalając świecę pod zdjęciem pary prezydenckiej, które zostało wystawione w głównym holu Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach.

Wszyscy, którzy chcą złożyć kondolencje bliskim ofiar katastrofy samolotu Prezydenta RP w Smoleńsku, mogą to zrobić wpisując się do książki kondolencyjnej znajdującej się na stronie internetowej www.pawlowice.pl.

Sabina Bartek

*Przedstawiciele miejscowości partnerskich gminy Pawłowice oraz osoby, organizacje i instytucje współpracujące z naszą gminą przysyłają na ręce wójta Damiana Galuska kondolencje.*

\*\*\*\*\*

*Miasto Verquin oraz wszyscy przedstawiciele tutejszej władzy wspólnie przesyłają wyrazy współczucia w obliczu strasnej próby przed jaką stanęła Polska. Polska demokracja pokazała dziś swoją wielkość poprzez godne przyjęcie utraty tak dużej liczby ważnych dygnitarzy. Nasze myśli są z naszymi przyjaciółmi z Pawłowic, z którymi łączą nas szczególnie silne więzi polsko-francuskie. Mam nadzieję, że w niedługim czasie będziemy mogli osobiście wyrazić nasz żal.*

*Z szacunkiem  
Thierry Tassez  
Mer Verquin*

\*\*\*\*\*

*Dzielimy z Wami i całym narodem polskim żal po stracie Waszych przywódców państwowych, na czele z Prezydentem i jego żoną.*

*Jesteśmy z Wami.  
Mieszkańcy Tepliczki*

## Uczniowie żegnają Panią Profesor



**Wśród 96 ofiar tragedii w Smoleńsku znalazło się aż ośmiu mieszkańców Śląska, w tym wicemarszałek Senatu Krystyna Bochenek, która w grudniu 2007 roku otrzymała tytuł Honorowego Profesora Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach.**

- Pamiętam ją dobrze ze szkolnej wigilii - przyznała Marta Osiadlyz Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach. - Wywarła na nas ogromne wrażenie. To była bardzo ciepła i życzliwa osoba, widać było, że lubi ludzi. Jak nikt apelowała do nas, abyśmy podążali własną ścieżką, bronili swoich przekonań i nie bali się walczyć o nasze marzenia.

**Czytaj na str. 3**



# Orla będzie jak nowa!

## PNIÓWEK

**Po wielu latach starań i zabiegów Urzędu Gminy rozpoczął się remont ul. Orlej w Pniówku.**

Droga znajduje się w rejonie szkód górniczych i jest narażona na negatywne wpływy prowadzonej eksploatacji węgla. Na wniosek władz gminy, KWK „Pniówek” zobowiązała się przystąpić do jej naprawy w ramach likwidacji szkód górniczych.

Obecnie przebudowywany jest odcinek od ulicy Pszczyńskiej do ulicy Kruczej. Roboty będą polegały na wykonaniu nowej nawierzchni asfaltowej oraz wyremontowaniu

chodnika. Stara kostka zostanie rozebrana i ułożona na nowo.

Prace, które finansuje kopalnia, wykonuje firma Strada z Jastrzębia Zdroju. Obecnie robotnicy tego zakładu układają przy drodze krawężnik, a następnie przystąpią do frezowania zdeformowanej, pełnej licznych przelomów nawierzchni jezdni. Żeby droga służyła kierowcom przez lata, położone zostaną aż trzy warstwy asfaltu (standardowo kładzie się dwie). To powinno ją wzmocnić i uodpornić na wpływy eksploatacji górniczej.

Roboty miały rozpocząć się w ubiegłym roku, ale przetarg rozstrzygnięto

dopiero w listopadzie. Nie zdecydowano się wtedy na rozpoczęcie robót, gdyż nie było gwarancji ich zakończenia do końca roku. Podczas spotkania z przedstawicielami Urzędu Gminy i Powiatowego Zarządu Dróg zdecydowano o przesunięciu inwestycji na wiosnę. Prace mają potrwać do końca maja. bs



# Dziur mniej, ale i tak dają się we znaki

**Po długo oczekiwanym ociepleniu, pierwszy widok, który ukazał się oczom mieszkańców gminy, to dziury w drogach. Na szczęście zaraz po świętach rozpoczęła się akcja latania ubytków po sezonie zimowym.**

Kierowcy dopiero co odetchnęli od opa-



dów śniegu, a już czekały na nich nowe niespodzianki. To dziury, których jest pełno na drogach w całej Polsce, także w naszej gminie. Przyczyną pojawienia się dziur jest wiele. Przede wszystkim jest to wzrost temperatury po sezonie zimowym. Woda, która wnika w szczeliny w nawierzchni zamrażając zwiększa swoją objętość i rozsadza asfalt. W czasie przymrozków taka sytuacja powtarza się każdej nocy.

Wszelkie ubytki, które powstają w ulicach, trzeba natychmiast uzupełnić, bo z czasem dziury, o które nikt nie dba mogą przybrać poważne rozmiary. Na początku kwietnia gmina rozstrzygnęła przetarg na remont cząstkowy dróg gminnych. Na zalatanie wszystkich dziur przeznaczono 200 tys. zł.

- Zanim firma przystąpiła do naprawy

zniszczonej nawierzchni, najpierw sprawdziliśmy stan wszystkich dróg znajdujących się w naszej gminie. Objazd wykazał, że mimo długiej i śnieżnej zimy dziur jest mniej w porównaniu do ubiegłego roku o około 30 proc. W dużej mierze to dlatego, że stan dróg w naszej gminie z każdym rokiem się poprawia i wiele ulic w ostatnich latach uzyskało nową nawierzchnię - tłumaczy Dariusz Kempny z Urzędu Gminy.

Do połowy maja wszystkie dziury znajdujące się w drogach gminnych powinny być usunięte, a później prowadzone będą doraźne prace naprawcze polegające na usunięciu spękań i ubytków w jezdni. Równocześnie remonty cząstkowe na drogach powiatowych prowadzi Zarząd Dróg Powiatowych w Pszczynie. Jest jednak jeszcze wiele do zrobienia i mieszkańcy muszą uzbroić się w cierpliwość. bs

## Sesja Rady Gminy

**Po raz 31. w tej kadencji obradowali radni gminy Pawłowice.**

W czasie sesji, która odbyła się 30 marca podjęto uchwały m.in. w sprawie dotacji dla straży, taryf za wodę i ścieki oraz opłat w przedszkolach.

### Nowe inwestycje

Radni wpisali do budżetu nowe zadania inwestycyjne. Zabezpieczono środki na budowę muszli koncertowej i zagospodarowanie parku w Pawłowicach oraz terenu przy Osiedlowym Domu Kultury. W budżecie na ten rok ujęto również wydatki na budowę auli przy SP-1 w Pawłowicach, modernizację Domu Ludowego w Pniówku oraz budynku komunalnego przy ul. Zawadzkiego w Golasowicach. Utworzono nowe zadania drogowe: przebudowa drogi bocznej ul. Słowackiego w Golasowicach.

### Pieniądze dla straży

Na wniosek Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Jastrzębiu Zdroju, radni postanowili przekazać 50 tys. zł na do-

finansowanie zakupu specjalistycznego pojazdu pożarniczego z drabiną mechaniczną.

### Dotacja dla GOS

Zgodnie z ustawą o finansach publicznych, do Rady Gminy należy ustalenie stawek dotacji przedmiotowych dla zakładów budżetowych. Podczas ostatniej sesji radni wprowadzili nową stawkę dotacji przedmiotowej w wysokości 55 zł do każdego biletu wstępu na halę pod namiotem w centrum multidyscyplinarnym w Pawłowicach osiedlu.

### Taryfy za wodę i ścieki

Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji wystąpił do wójta gminy z wnioskiem o zatwierdzenie taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków w okresie od 1 maja 2010 roku do 30 kwietnia 2011 roku.

JZWiK zaopatruje w wodę obszar Pniówka, ul. Partyzantów w Krzyżowicach i kilka budynków przy ul. Granicznej w Pielgrzymowicach. Określona we wniosku taryfa za wodę nie wzrośnie i pozostanie na poziomie ubiegłorocznym w wysokości 3,59 zł za

1 metr sześć. dostarczonej wody (netto).

### Nowe nazwy

Kolejne drogi w naszej gminie otrzymały nazwy. Tym razem pod lupę urzędników poszły Warszawice. Droga boczna od ul. Stawowej teraz będzie nazywać się „Nad Młynką”, boczna ul. Osińskiej otrzymała nazwę „Łagodna”, a boczna ul. Boryńskiej - „Kormoranów”. Nazwy nadano również kilku odgałęzieniom ulicy Pszczyńskiej. Nowe ulice to: „Ks. E. Piwonia”, „Rydzów”, „Borowików” i „Piekucz”.

### Opłaty za świadczenia w przedszkolu

Zgodnie z nowymi przepisami, usługi świadczone przez przedszkola prowadzone przez gminę, w zakresie podstawy programowej wychowania przedszkolnego są realizowane bezpłatnie w wymiarze do 5 godzin dziennie. Dodatkowe świadczenie będą płatne 2 zł za każde zajęcia. Opłata za świadczenia dodatkowe obejmuje: język obcy, zajęcia rytmiczno-taneczne, gimnastykę korekcyjną, zajęcia szachowe, elementy informatyki i naukę czytania oraz pisanie. bs

# Uczniowie żegnają Panią Profesor

*- Pierwszy raz zdarzyło się, że zmarł Honorowy Profesor naszego gimnazjum, wciąż nie mogę w to uwierzyć - przyznał Kuba Podgórski. - Przez swoją obecność tutaj i przyjęcie tytułu Honorowego Profesora, pani Krystyna Bochenek stała nam się szczególnie bliska.*

Ta ciesząca się na Śląsku szczególnym szacunkiem i sympatią dziennikarka radiowa i działaczka społeczna odwiedziła kilka lat temu Pawłowice. Została zaproszona przez społeczność szkolną Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach na wigilię, podczas której nadano jej tytuł Honorowego Profesora Gimnazjum. „Otrzymując zaproszenie na waszą uroczystość, byłam zdumiona i zaskoczona. To dla mnie fantastyczne przeżycie. Często spotykam się z ludźmi, bo na tym polega moja praca dziennikarza i senatora, ale dawno nie pamiętam tak gorącej atmosfery i tak dobrych emocji, jakich tu doświadczyłam – mówiła Krystyna Bochenek w grudniu 2007 roku. Dalej zwróciła się z przesłaniem do uczniów: - *Chciałam wam powiedzieć, żebyście byli odważni w życiu. Żebyście wychodzili naprzeciw waszym marzeniom, nawet jeśli wydają się wam nierealne. Wy sami wiecie, kim chcecie być: dziennikarzem, piekarzem, fryzjerem, a może księdzem. Największym szczęściem człowieka, poza miłością rodziny, jest wykonywanie zawodu, który się kocha.*

Dla upamiętnienia tej niezwyklej postaci, w poniedziałek zorganizowano w szkole uroczysty apel. - *Na śmierć zawsze jest za wcześnie – mówiła w swoim wystąpieniu pełniąca obowiązki dyrektora Aleksandra Żeromska. - To, co się wydarzyło jest dla nas*



Krystyna Bochenek z gminazjalistką Sonią Majewską podczas szkolnej wigilii w grudniu 2007 roku.

wszystkich wielkim przeżyciem.

W czasie spotkania odczytano nazwiska tragicznie zmarłych osób, złożono też kwiaty i zapalano świece pod zdjęciami Pary Prezydenckiej i Krystyny Bochenek. Przez cały czas trwania żałoby narodowej szkoła będzie wspominać osoby, które odeszły. Odbywać się będą prezentacje multimedialne oraz pogadanki i rozmowy na temat wydarzeń, które rozegrały się 70 lat temu w lesie katyńskim. W czwartek młodzież szkolna uda się na mszę, która zostanie odprawiona w intencji zmarłych w katastrofie samolotu w Smoleńsku. Uczniowie przyjrzą się również bliżej pracy i dokonaniom swojej pani profesor, która szczególnie zasłużyła się dla Śląska.

To Krystyna Bochenek wymyśliła i od 20 lat prowadziła ogólnopolskie Dyktando - narodową klasówkę z ortografii. Gdy została senatorem, doprowadziła do uchwalenia przez Senat roku 2006 Rokiem Języka

Polskiego. Zorganizowała też Festiwal Języka Polskiego, w którym wzięło udział 5 tys. osób. Mimo wielu obowiązków, co roku z setkami Krystyn wyruszała na imieniny. - *To ona zapoczątkowała ogólnopolski zjazd Krystyn, była obecna na wszystkich spotkaniach. Miałam przyjemność rozmawiać z nią podczas ostatniego imieninowego zjazdu w Szczecinie. Bardzo cieszyła się wtedy, że tak wiele Krystyn przybyło na spotkanie i już planowała kolejną imprezę. Myślała, żeby zorganizować ją w okolicach Przemysła - powiedziała nam Krystyna Batko z Urzędu Gminy. Do ponownego spotkania wszystkich Krystyn dojdzie wcześniej niż pani senator planowała. Śląskie Krystyny wraz ze swoimi imienniczkami z Pawłowic wyruszą do Katowic, aby oddać hold i uczestniczyć w ostatniej drodze Krystyny Bochenek. Do kapeluszy, które otrzymały podczas zjazdu w Szczecinie, przypną czarną wstążkę na znak żałoby i wielkiego smutku. bs*

## 70. rocznica zbrodni katyńskiej

**4 kwietnia obchodzimy 70. rocznicę rozpoczęcia rozstrzelania 22 tysięcy polskich jeńców przez NKWD.**

Polscy oficerowie, policjanci, naukowcy, urzędnicy - znacząca grupa przedwojennej inteligencji społeczeństwa - trafiła do sowieckiej niewoli po agresji Związku Radzieckiego na Polskę we wrześniu 1939 roku. Na rozkaz Stalina i najwyższych władz bolszewickiej partii od 4 kwietnia funkcjonariusze NKWD mordowali jeńców strzałem w tył głowy. Polaków grzebano we wspólnych mogiłach w Katyniu, Charkowie i Miednoje.

Akcja sukcesywnego mordu jeńców wojennych przebywających w obozach na terenie Związku Radzieckiego trwała od kwietnia do maja. Główne obozy znajdowały się w Kozelsku, Starobielsku i Ostaszkowie. W tym ostatnim znaleźli się m.in. policjanci z paw-

lowickiego posterunku, którzy po wybuchu wojny, zgodnie z rozkazem, ewakuowali się na wschód kraju, aby tam uformować oddziały do walki z zachodnim agresorem. Nikt nie spodziewał się, że 17 września 1939 roku nasz kraj zaatakują wojska radzieckie. Policjanci z Pawłowic dostali się do niewoli, już nigdy nie wrócili do domu. Wszyscy zostali rozstrzelani i pochowani w zbiorowych mogiłach w okolicach Miednoje.

Przez lata zbrodni katyńska była tuszowana przez komunistyczne władze, dopiero w 1990 roku władze Związku Radzieckiego przyznały, że to NKWD zamordowało Polaków. Kilka lat temu rosyjska prokuratura umorzyła śledztwo w sprawie mordu, uznała również, że nie była to zbrodnia ludobójstwa.

Rodziny pomordowanych do dziś nie mogą pogodzić się z bestialskim mordem. 6 maja 1995 roku przy posterunku policji w Pawło-

wicach odsłonięto pamiątkową tablicę z nazwiskami zamordowanych policjantów.

We wtorek, 13 kwietnia wójt gminy, jego zastępca, przewodniczący Rady Gminy oraz radni złożyli kwiaty i zapalili znicze pod tablicą przy posterunku policji. bs

### Nazwiska zamordowanych policjantów z Posterunku Policji Polskiej w Pawłowicach:

- Teofil Szczęsny:** Komendant posterunku, l. 45, rozstrzelany 9 kwietnia 1940  
**Wojciech Kuta:** Starszy posterunkowy, l. 42, rozstrzelany 5 maja 1940  
**Franciszek Pierchała:** posterunkowy, l. 43, rozstrzelany 7 kwietnia 1940  
**Ignacy Walkowiak:** posterunkowy, l. 42, rozstrzelany 5 kwietnia 1940  
**Stanisław Jaskólski:** posterunkowy, l. 28, rozstrzelany 5 kwietnia 1940



# Wiem, że to działa



zdj. archiwum

**Rozmowa z Aleksandrą Zachraj, prezesem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Ziemia Pszczyńska”.**

**Beata Cyganek: Co to jest Lokalna Grupa Działania „Ziemia Pszczyńska”?**

**Aleksandra Zachraj:** To organizacja pozarządowa, której członkami są osoby fizyczne, przedsiębiorcy, rolnicy, organizacje pozarządowe, urzędy gmin i inne instytucje publiczne, np. domy kultury czy gminne ośrodki sportu. Warunek jest jeden: aby być członkiem Lokalnej Grupy Działania „Ziemia Pszczyńska” trzeba być mieszkańcem lub działać na terenie powiatu pszczyńskiego.

**Dlaczego powołano stowarzyszenie?**

- Stowarzyszenie utworzono, aby móc sięgnąć po środki unijne z programu LEADER, który służy rozwijaniu terenów wiejskich i obejmuje swym zasięgiem wszystkie kraje Unii Europejskiej. Pierwsze lokalne grupy działania powstały w Europie już w 1990 roku, ale w Polsce LEADER jest obecny dopiero od 2004 roku. LGD „Ziemia Pszczyńska” powstała w 2008 roku i aktualnie jesteśmy jedną z 16 lokalnych grup działania w województwie śląskim.

**W latach 2009 – 2015 LGD ma do rozdystrybucji 11,6 mln zł. Na co przeznaczycie te pieniądze?**

2 mln zł przeznaczymy na rozwijanie współpracy i partnerstwa z innymi LGD, tak w kraju jak i za granicą, realizację projektów przygotowanych przez stowarzyszenie dla mieszkańców powiatu, szkolenia, utrzymanie biura, promocję naszej organizacji. Reszta pieniędzy, czyli 9,6 mln zł trafi do wnioskodawców, którzy złożą wnioski w ogłaszanych przez nas konkursach.

**Kto może wnioskować o pieniądze z LGD?**

- Najogólniej rzecz ujmując – każdy mieszkaniec powiatu pszczyńskiego i każda organizacja lub przedsiębiorca działający na tym terenie (z wyjątkiem miasta Pszczyna, bo rzecz dotyczy terenów wiejskich – dop. Bec.). Żeby starać się o pieniądze nie trzeba być nawet członkiem stowarzyszenia, adres zameldowania czy obszar działania jest wystarczającą przepustką, żeby pozyskać środki. Oczywiście pieniądze muszą być przeznaczone na konkretne cele, które zdefiniowaliśmy w Lokalnej Strategii Rozwoju. Przede wszystkim chodzi o to, aby wszystkie działania zmierzały do zachowania dziedzictwa kulturowego, historycznego i przyrodniczego tych ziem.

**Czyli każdy mieszkaniec gminy Pawłowice może wnioskować o pieniądze z LGD?**

**Teoretycznie tak, natomiast praktycznie są pewne reguły, które określają kto i na co może pozyskać pieniądze. Polecam organizowane przez nas wszelkiego rodzaju spotkania informacyjne i szkolenia. Proszę także odwiedzać naszą stronę internetową [www.lgdziemiapszczynska.pl](http://www.lgdziemiapszczynska.pl). W Urzędzie Gminy Pawłowice informacje na temat LGD można uzyskać w Referacie Promocji i Integracji Europejskiej pod nr tel. 0-32/ 47 56 356.**

**Kto będzie decydował o tym, który wniosek otrzyma dofinansowanie?**

Rada złożona z 13 osób reprezentujących poszczególne gminy. Będzie ona oceniała wnioski pod kątem ich zgodności z Lokalną Strategią Rozwoju. Projekty najlepiej realizujące cele strategii, znajdują się na liście projektów trafiających do Urzędu Marszałkowskiego. Tam będą oceniane pod kątem formalnym i jeżeli pozytywnie przejdą weryfikację, beneficjenci, czyli osoby lub instytucje ubiegające się o dofinansowanie, podpiszą stosowną umowę. Dlatego tak ważne jest, aby wnioski były dobrze przygotowane. Chcielibyśmy uniknąć sytuacji, kiedy wniosek spełnia wymogi merytoryczne, czyli jest zgodny z lokalną strategią rozwoju, ale odpada pod względem formalnym, bo np. nie zawiera wymaganego kompletu dokumentów czy nie jest zgodny z odpowiednimi rozporządzeniami.

**Jak długo potrwa procedura konkursowa?**

Od momentu, kiedy ogłosimy nabór wniosków do konkretnego konkursu, do czasu podpisania umowy, upłynie jakieś pół roku.

**To długo.**

To zależy jak na to spojrzymy. Ten czas można efektywnie wykorzystać. Projekty unijne zwykle składają się z wielu różnych zadań, angażują wiele osób. Takich projektów nie realizuje się szybko, w pośpiechu, wiele spraw trzeba przemyśleć, przedyskutować.

**Kiedy w takim razie wnioskodawcy otrzymają pieniądze?**

Najpierw będą musieli wyłożyć własne środki, a po realizacji projektu otrzymają zwrot w postaci refinansowania. Pracownicy biura w Pszczynie będą na bieżąco pomagać rozwiązywać problemy związane z napisaniem wniosku, realizacją projektu, jego rozliczeniem. Chcemy też podpowiadać dobre rozwiązania, żeby pozyskiwanie środków w powiecie pszczyńskim było jak najbardziej efektywne.

**Czy znany jest już tegoroczny kalendarz konkursów?**

W ubiegłym roku planowaliśmy jako pierwszy konkurs 2010 ogłosić „Odnowę i Rozwój Wsi”, jednak w trakcie przygotowań wpłynęły prośby ze strony Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Wydział Terenów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego, aby nie rozpoczynać procedury ze względu na wprowadzanie zmian w stosownym rozporządzeniu. To trochę

pokrzyżowało nasze plany, a przede wszystkim plany gmin, które szykowały się do konkursu w pierwszym kwartale tego roku. Niestety, nie zawsze mamy wpływ na to, co dzieje się w nadrzędnych instytucjach. Jako pierwsze będziemy więc realizować Małe Projekty – w drugim kwartale tego roku, w maju. W trzecim kwartale rozpocznie się nabór do konkursu „Tworzenie i Rozwój Mikroprzedsiębiorstw”, a w czwartym – „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” i wspomniana już wcześniej „Odnowa i rozwój wsi”. Mam nadzieję, że tym razem wszystko pójdzie zgodnie z planem.

**W jaki sposób zachęciłaby Pani mieszkańców naszej gminy do aktywnego włączenia się w realizację projektów w ramach LGD?**

Po pieniądze warto sięgać, przede wszystkim dlatego, że one po prostu są. Dzięki nim możemy realizować własne pomysły, realnie wpływać na poprawę jakości naszego życia. Jednocześnie musimy zdawać sobie sprawę z tego, że powodzenie projektu wymaga dużego nakładu pracy i cierpliwości. Satysfakcja jest jednak gwarantowana. Z doświadczenia innych LGD i mojego własnego wiem, że to działa.

\*\*\*\*\*

Pomysł utworzenia Lokalnej Grupy Działania narodził się w gminie Pawłowice. W 2008 r. pojawiła się możliwość pozyskania środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w osi LEADER. Po fundusze z tego programu mogą sięgać tzw. lokalne grupy działania, czyli stowarzyszenia działające na obszarach wiejskich, których celem jest realizacja lokalnych strategii rozwoju wspierających rozwój konkretnych regionów. Początkowo LGD miała objąć swym zasięgiem tylko obszar gminy Pawłowice, która widziała w programie szansę na pozyskanie pieniędzy na realizację lokalnych inicjatyw.

Do Pawłowic przyłączyła się gmina Suszec, a potem kolejne gminy powiatu pszczyńskiego. W rezultacie utworzono Lokalną Grupę Działania „Ziemia Pszczyńska” – jedną z największych LGD w województwie. Więcej informacji szukaj na stronie [www.lgdziemiapszczynska.pl](http://www.lgdziemiapszczynska.pl).

Beata Cyganek

## Zapraszamy na szkolenie

**30 kwietnia w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60 odbędzie się szkolenie w zakresie pisania wniosków do konkursu „Małe Projekty”.**

Szkolenie ma na celu przygotowanie wniosków do konkursu, który w maju zostanie ogłoszony przez Lokalną Grupę Działania „Ziemia Pszczyńska”. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do sali nr 13.00 Urzędu Gminy. Początek o godzinie 18.00.

## Kolorowe życie emeryta

**Stało się już tradycją, że w okresie wiosennym odbywa się spotkanie pawłowickich emerytów.**

- To jedno z trzech prężnych kół emeryckich w naszej gminie - mówił zastępca wójta Marian Bęben. - Cieszę się, że są w naszej gminie osoby, które z takim zapalem poświęcają się pracy na rzecz innych.

7 kwietnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach spotkali się emeryci

i renciści zrzeszeni w pawłowickim kole Polskiego Związku Emerytów. Wiosenne spotkanie miało charakter szczególny, gdyż służyło ustaleniu planu wycieczek na 2010 rok. - Mamy dużo ciekawych wyjazdów, i mam nadzieję, że skorzysta z nich jak najwięcej osób - mówił w czasie imprezy Janusz Nowak, prezes koła.

Już w maju pawłowiccy seniorzy pojedą na Podhale i będą relaksować się w wodach

termalnych, w czerwcu czeka na nich Góra św. Anny, a we wrześniu piknik na podzamczu na terenie Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Sezon wyjazdowy zakończy się grzybobraniami połączonym z ogniskiem i pieczeniem kielbasek. Oprócz tego planowane są również wczasy krajowe i zagraniczne, a także szereg innych wyjazdów i imprez.

- Z pawłowickim kołem zwiędziłam już całą Polskę i znaczną część Europy. Należę do koła od przeszło 25 lat i łatwiej byłoby mi powiedzieć, gdzie jeszcze nie byłam, niż co udało mi się w tym czasie zwiedzić - śmieje się Gertruda Orlik z Pawłowic.

Pani Gertruda okazała się najstarszą uczestniczką wiosennego spotkania emerytów. Dlatego postanowiono na jej ręce przekazać symboliczną wiązankę kwiatów. - We wrześniu skończę 88 lat. Czuję się dobrze i nie mogę narzekać na zdrowie. Muszę iść do Urzędu Gminy, aby odpisali mi przynajmniej 10 lat, bo nie czuję się na swoje lata - żartuje seniorka.

Pawłowiczanka jest znakomitym dowodem na to, że poczucie humoru może zapewnić długie życie w dobrym zdrowiu i samopoczuciu. I takiego właśnie optymizmu oraz pogody ducha na każdy dzień życzymy wszystkim emerytom. bs



Zadowolone emerytki (od lewej): Barbara Broda, Róża Paszenda, Gertruda Orlik i Felicja Żywczok.

## Dni otwarte liceum

**Przez trzy dni gimnazjaliści mogli zwiedzać wszystkie klasy Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. Na gości czekały niespodzianki w postaci specjalnych pokazów.**

Do liceum wybrało się 500 gimnazjalistów z Pawłowic, Pielgrzymowic, Kryr, Pruchnej, Jastrzębia i Studzionki.

Dni otwarte to czas, w którym każdy może przyjść i zobaczyć jak szkoła wygląda „d środka”. Po pierwsze można zapoznać się z ofertą edukacyjną, poziomem nauczania i wyposażenia placówki, a po drugie z tym wszystkim co szkoła ma do zaoferowania po lekcjach.

Pawłowickie liceum i technikum otworzyło swoje podwoje 22, 23 i 25 marca. W czasie dni otwartych każda ze szkół stara się pokazać z jak najlepszej strony. Pomyśłów na autoprezentację nie brakuje. Pawłowicki Zespół Szkół Ogólnokształcących jako jedno ze swoich największych osiągnięć podkreśla naukowe dokonania uczniów.

O renomie szkoły świadczą sukcesy licealistów na wielu olimpiadach i konkursach przedmiotowych.

W czasie dni otwartych odwiedzający mieli możliwość oglądania sal lekcyjnych, w których uczy się poszczególnych przedmiotów. W każdej z nich, nauczyciel prowadzący przedmiot, przy udziale licealistów i uczniów technikum, prezentował swoją pracownię. Do najciekawszych i najbardziej widowi-

skowych prezentacji należały z pewnością „wybuchowe” eksperymenty w pracowni chemicznej oraz sekcje wątroby, płuc i serca w pracowni biologicznej. Uczniowie mogli także sprawdzić się w strzelaniu - szkoła ma bowiem własną strzelnicę oraz obejrzeć na sali gimnastycznej pokaz samoobrony.

W tym roku mają powstać 2 klasy Technikum Górniczego oraz 4 klasy w Liceum Ogólnokształcącym, w tym jedna wojskowo-obronna. Nabór potrwa od 10 maja do 18 czerwca. bs.



## Poczta w Warszowicach pod znakiem zapytania

**Jeżeli warszowicka filia poczty nie zostanie przekształcona w agencję pocztową, zostanie zlikwidowana.**

Do Urzędu Gminy Pawłowice wpłynęło pismo zastępcy dyrektora Oddziału Rejonowego Poczty Polskiej w Rybniku.

Czytamy w nim, że jedyną możliwością utrzymania funkcjonowania placówki pocztowej w Warszowicach jest jej przekształcenie w Agencję Poczтовую. Na razie jednak poczcie nie udało się pozyskać podmiotu chętnego do współpracy. Jeżeli nikt się nie zgłosi do końca kwietnia, zostanie

wszczęta procedura likwidacji. Poczta zostanie zamknięta z dniem 1 czerwca.

Szczegółowe informacje w tej sprawie można uzyskać w Oddziale Rejonowym Poczty Polskiej w Rybniku przy ulicy Pocztovej 2, tel. 32/ 439 53 00 lub 32/ 422 13 00.bs



# Spotkanie wielkanocne dla samotnych

**Ponad 40 osób uczestniczyło w dorocznym śniadaniu wielkanocnym dla samotnych mieszkańców gminy. Przy świątecznym stole zasiedli z nimi zastępca wójta, Marian Bęben, proboszcz ks. Jan Kapuściok oraz przedstawiciele Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach.**

Już po raz drugi osoby samotne i znajdujące się trudnej sytuacji materialnej spotkały się na wielkanocnym posiłku. Spotkanie dla nich zorganizował Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach, który też zapewnił wszystkim uczestnikom bezpłatny transport. Dla wielu z nich to rzadka okazja, by zjeść pyszny i uroczysty posiłek w serdecznej atmosferze.

- *Moja córka mieszka 700 kilometrów od Pawłowic. W święta będę sama – przyznała jedna z uczestniczek. – Cieszę się, że odbywają się takie spotkania i z chęcią biorę w nich udział. Jestem tutaj za każdym razem, bo dobrze się czuję.*

Potwierdza te słowa pan Marian z Krzywizowic. - *Jest super. Doceniam pamięć i dzię-*

*kuję za zaproszenie – mówi. – W tym roku skończę 50 lat i mam nadzieję, że uda mi się ułożyć życie na nowo i znaleźć swoją drugą połowę. W czasie spotkania pan Marian spotkał swojego kolegę ze szkolnych ław. – Od razu go poznałem. Razem chodziliśmy do Zbiorczej Szkoły Podstawowej w Pawłowicach. Co za niespodzianka – mówił z entuzjazmem.*

Spotkanie, które odbyło się 30 marca w Domu Emeryta przy KWK „Pniówek”, rozpoczął modlitwą proboszcz ks. Jan Kapuściok. Jako pierwszy życzenia wszystkim uczestnikom wielkanocnego śniadania złożył zastępca wójta Marian Bęben. Podziękował on za przybycie i życzył zdrowia, odmiany losu i częstszych spotkań w tak miłym gronie. - *To już drugie śniadanie wielkanocne w naszej gminie, mam nadzieję, że sta-*



*nie się ono tradycją, gdyż w jego trakcie możecie podzielić się z nami waszymi problemami oraz zmartwieniami.*

Na stole wielkanocnym znalazły się oczywiście świąteczne potrawy, m.in. jajka czy żurek z białą kielbasą oraz pyszna babka.

Życzliwość, a także ciepły i rodzinny nastrój w tak szczególnym dniu mają ogromne znaczenie dla wszystkich samotnych. Dzięki tej inicjatywie kilkadziesiąt osób poczuło się otoczonym otuchą i przyjaźnią. bs

## Śmigus-dyngus według strażaków

**Lanie wodą przynosi szczęście, zapobiega chorobom i sprzyja płodności. Chroni też domy przed ogniem. Tradycję lanego poniedziałku w ciekawy sposób kultywują strażacy z Warszowic. W wielkanocny poniedziałek odwiedzili wszystkie wiejskie domy.**

OSP z Warszowic ma dobre podejście do świątecznego dyngusa. Strażacy polewają mieszkańców wodą, a w zamian otrzymują swojskie jajka. Woda jest symbolem życia i przetrwania, a więc zgodnie z tradycją w lany poniedziałek powinna lać się

strumieniami.

W wielkanocny poniedziałek strażacy z Warszowic zebraли się skoro świt. O 5 rano przed remizą stała już grupka dziarskich strażaków wyposażonych w butelki i sikawki napelnione wodą oraz trzymających w rękach perfumy. To już tradycja, że strażacy odwiedzają wszystkie domy i oblewają znajdujące się w nich kobiety.

- *Do mojego domu zadzwonili o 6 rano. Otworzył im mój tata, zresztą były strażak – opowiada Izabela Bartoszek. – Na głowę wylali mi butelkę wody. Byli bardzo ostrożni, nie zmoczyli nawet stojących obok butów.*

Strażacy chodzili w grupach. Za nimi jechały strażackie auta, aby mieszkańcy wiedzieli, kto ich odwiedza tak wcześnie rano.

- *Uważam, że jest to sympatyczny zwyczaj. Kiedyś na pewno odbywało się to w bardziej zwiariowany sposób, ale teraz staramy się uważać, aby niczego nie zniszczyć, a dziewczyny*

*nie polewać przed wejściem do domu – opowiada Michał Wowra, jeden ze strażaków.*

Jak opowiada dalej starsze panie nie są lane wodą, ale perfumami, a jeżeli któraś z dziewczyn zamknie się w łazience czy pokoju, to szanują jej wybór i zostawiają ją w spokoju. Mimo to tradycja powoli zaczyna zanikać. - *Młodzi chłopcy nie chcą już z nami chodzić. Najmłodszy w tym roku był 22-latek. Nie wiem, co będzie dalej, czy za kilka lat będą jeszcze chętni do tego strażackiego dyngusa – zastanawia się Michał Wowra.*

Nie wszyscy mieszkańcy wpuszczają też strażaków do domów. Około 30 procent domostw pozostaje zamkniętych w czasie strażackich odwiedzin. Ci, którzy się odważą, nie żalują. - *To fajny zwyczaj, ale wymagający od strażaków dużego wysiłku. Zawsze szkoda mi, jak widzę, że odchodzą od jakiegoś domu z kwitkiem – dodaje pani Iza.*

Tradycja polewania wodą została zapoczątkowana w Warszowicach na początku lat 80. przez śp. Floriana Wowrę. Wtedy strażacy jednak tak się nie patyczkowali i woda lala się wiadrami. Zgodnie ze zwyczajem, za polanie wodą mieszkańcy obdarowują strażaków wiejskimi jajkami. W tym roku było to 500 jaj, z czego 200 poszło na jajecznicę. Jest już bowiem tradycją, że po zakończeniu dyngusa, strażacy spotykają się w remizie na wspólnym smażeniu tej potrawy. bs



Strażacy tuż przed dyngusową akcją.

# Koszyczki pełne pisanek

Tuż przed Wielkanocą przedszkolaki wśród krzewów i roślin szukały zajączka, czyli ukrytych

przedświątecznych niespodzianek.

Poszukiwania wśród budzącej się do życia roślinności zakończyły się pełnym sukcesem!



Każda z grup znalazła w przedszkolnym ogrodzie słodką niespodziankę dla wszystkich swoich członków, a poszukiwania dostarczyły wiele emocji.

Szukanie zajączka było podsumowaniem spotkania wielkanocnego, które z udziałem członkiń Koła Gospodyń Wiejskich z Pniówka, odbyło się w Przedszkolu w Modrzewiowym Ogrodzie w Pawłowicach. W jego trakcie przedszkolaki poznały wielkanocne tradycje, dowiedziały się, co powinno znaleźć się w święconce, a także uczestniczyły w rozmaitych konkursach z jajkiem w roli głównej. Przedszkolaki układały jajko z puzzli, toczyły jajko na czas, wreszcie obierały je ze skorupki. To był dzień pełen atrakcji. bs

## Jedyny taki jarmark!

Wielkanocny jarmark okazał się wyjątkowym miejscem na świąteczne zakupy i niepowtarzalną okazją, aby w miłej atmosferze nabyć wyjątkowe produkty na święta.

Drugi wielkanocny, a czwarty świąteczny jarmark okazał się strzałem w dziesiątkę. Impreza przyciąga coraz więcej mieszkańców ze wszystkich sołectw naszej gminy. Przez cztery dni na pawłowickim rynku można było skosztować naturalnych wędlin, swojskiego chleba i pysznych ciasteczek. Nie zabrakło też świeżo pieczonych wielkanocnych babek, tradycyjnych mazurków, także rozmaitych ozdób.

W jarmarku wzięło udział kilkunastu wystawców z całej gminy i jej okolic. - Przygotowałyśmy głównie ciasta: babki, mazurki, makowce i serniki oraz świąteczne stroiki na stół

i do okna. Do degustacji mamy chleb ze smalcem - mówiła Małgorzata Fusik, szefowa KGW w Golasowicach. Jak przyznała, w przygotowanie tych wszystkich specjalów zaangażowało się kilkanaście pań.

W s z y s t k o odbyło się pod hasłem powrotu do tradycji. Pawłowicki jarmark okazał się niepowtarzalną okazją, by w jednym miejscu kupić naturalną żywność i unikatowe, ręcznie wykonane prezenty na zajączka.



Pawłowicki jarmark cieszy się coraz większym powodzeniem.



Stoisko przygotowane przez Dom Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach.

- Chleb wypiekam sama. Ciasto przygotowuję na zakwasie, nie dodaję drożdży, używam mąki pochodzącej prosto z młyna - opowiadała Iwona Orzepowska-Fryda z Drogomyśla, która na swoim stoisku oferowała specjalny domowej spizarni: galaretki z aronii, smalec, domowe wędzonki, chrzan

z jajkiem, ale przede wszystkim rozmaite gatunki chleba.

Panie z KGW w Jarząbkowicach z powodzeniem sprzedawały pyszne kanapki, barszcz czerwony z krokietem, a także sernik. Wszystko poszło od ręki, a mieszkańcy wcinali te specjalne na miejscu. Powodzeniem cieszyły się także świąteczne smakolki przygotowane przez Koła Gospodyń Wiejskich z Pawłowic, Warszowic i Pniówka.

Oprócz wyrobów rękodzielniczych i ekologicznej żywności na jarmarku można było kupić stroiki i ozdoby świąteczne. Swoje prace zaprezentowały m.in. mieszkanki Domu Pomocy Społecznej z Pielgrzymowic. Można było również podziwiać wystawę haftu krzyżkowego wykonanego przez Ewę Kościelniak.

Pawłowickie jarmarki powoli stają się tradycją i wpisują się w kalendarz corocznych imprez. Już teraz wiadomo, że kolejny świąteczny jarmark odbędzie się w grudniu.

Sabina Bartecka



# Rolnik co się zowie!

**Pawłowiczanie Tomasz Galuszka zajął trzecie miejsce w Krajowym Finale Olimpiady Młodych Producentów Rolnych. Konkurs**



**towarzyszyl odbywającym się w Kielcach Targom Agrotech.**

Olimpiada Młodych Producentów Rolnych jest imprezą organizowaną corocznie przez Związek Młodzieży Wiejskiej. Nawiązuje do tradycji polskiego rolnictwa, gdyż jej celem jest szerzenie wiedzy rolniczej wśród młodych ludzi, co jest ważne zwłaszcza teraz w czasie wielkich przemian w tej dziedzinie gospodarki. Od wielu też lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem wśród młodych ludzi związanych z rolnictwem. W trakcie kilku ostatnich edycji w konkursie uczestniczyło kilkanaście tysięcy osób.

W eliminacjach województwa śląskiego Tomasz Galuszka był pierwszy; wyprzedził absolwentów szkół wyższych. Sukces mieszkańca Pawłowic jest tym większy, że uczestnikami Olimpiady mogą być zarówno uczniowie szkół rolniczych, młodzi rolnicy, studenci, jak i absolwenci szkół wyższych, związani z rolnictwem. Wszyscy rozwiązywali test, którego pytania dotyczyły tematów związanych z hodowlą, przetwórstwem oraz higieną produkcji rolnej.

Pierwsze dwa dni Olimpiady odbyły się

w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach. Tam ponad 70 najlepszych uczniów, studentów i młodych rolników z całej Polski zmagalo się z zadaniami testowymi i egzaminami praktycznymi, sprawdzającymi wiedzę rolniczą.

Jak mówi Tomasz Galuszka, uczeń Technikum Rolniczego w Powiatowym Zespole Szkół nr 2 w Pszczynie: - Nie było łatwo, bo zarówno testy, jak i sprawdzian praktyczny wymagały dużej wiedzy. Trzeba było nie tylko znać się na hodowli, programach unijnymi, ale także umieć rozpoznać chwasty i stosowane w produkcji pasze. Na pewno pomogło mi to, że pomagam rodzicom w gospodarstwie.

Danuta i Eugeniusz Galuszkowie, rodzice finalisty Olimpiady, mają gospodarstwo rolne o powierzchni ponad 30 ha w Pawłowicach.

Final konkursu z udziałem pawłowiczana odbył się 12 marca podczas Targów Agrotech. Uczestniczyło w nim 10 najlepszych zawodników. Każdy odpowiadał na cztery pytania zadane przez członków komisji. Trzeba było wykazać się wiedzą ogólną w zakresie mechanizacji rolnictwa, produkcji roślinnej, ekonomii, czy programów unijnych. Gratulujemy! bs

## Wybitni matematycy

**Jakub Staroń z Gimnazjum Nr 1 im. Ks. Tomasza Wuwera oraz Michał Krupa z Gimnazjum Nr 2 w Pawłowicach zostali laureatami prestiżowej Olimpiady Matematycznej Gimnazjalistów w Warszawie.**

Olimpiada Matematyczna Gimnazjalistów to najważniejsze ogólnopolskie zawody matematyczne dla uczniów gimnazjów. Przeprowadzane są z ramienia Ministerstwa Edukacji Narodowej. Stanowią przygotowanie do dużej Olimpiady Matematycznej i są adresowane do najzdolniejszych uczniów, gdyż poziom trudności zadań jest bardzo

wysoki i często wykracza poza program nauczania gimnazjum.

- Zadania są ciekawe i nietypowe, większość licealistów miałaby z nimi problem - opowiada Irena Grabowska, dyrektorka Gimnazjum nr 1, która przygotowywała Jakuba Staronia do konkursu. - Żeby znaleźć się w finale Olimpiady, trzeba było wykazać się ogromną wiedzą i mieć analityczny umysł. Do takiego sukcesu nie wystarczy sam talent, musi być on jeszcze poparty ciężką pracą.

Jest to najbardziej prestiżowy konkurs matematyczny i w wielu województwach pozwala na wolny wybór szkoły średniej. Zawody są trójstopniowe. Pierwszy etap polega na rozwiązaniu siedmiu zadań, które znajdują się w internecie na stronie [www.om.edu.pl/omg](http://www.om.edu.pl/omg). Uczniowie rozwiązują zadania samodzielnie, ale mogą korzystać z książek i zwracać się do innych (np. nauczycieli) o wyjaśnienie wątpliwości. Zawody drugiego stopnia odbyły się 13 stycznia w ośrodkach w całej Polsce, a w naszym okręgu w Bielsku-Białej, gdzie zakwalifikowało się 50 osób. Do finału, który miał miejsce 10 marca w Warszawie, zostali zaproszeni najlepsi matematycy z 16 okręgów w Polsce. - Było to 160 osób. Każdy miał w ciągu 3 godzin rozwiązać pięć bardzo trudnych zadań - opowiada Jakub.

Zarówno Jakub, jak i Michał odnieśli sukces i zostali laureatami III stopnia. Uzyskanie tytułu laureata w Olimpiadzie Matematycznej

Gimnazjalistów oznacza, iż znaleźli się w gronie najlepszych matematyków z całej Polski.

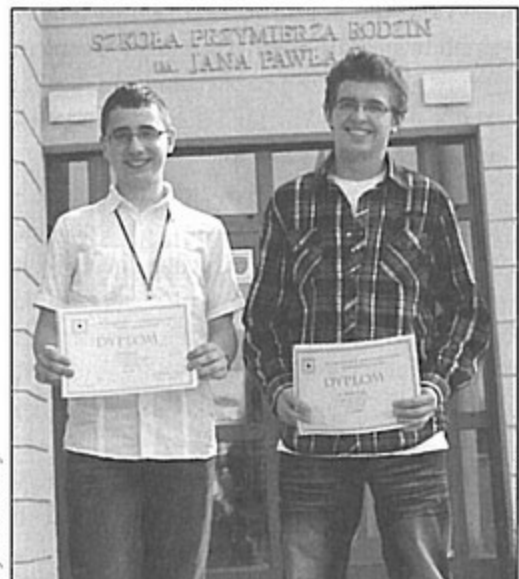
Nie jest to ich pierwszy sukces. Wcześniej Jakub Staroń uzyskał już dwukrotnie tytuł laureata Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki organizowanego przez Kuratorium Oświaty w Katowicach i został zwolniony z części matematyczno-przyrodniczej egzaminu dla gimnazjalistów. Natomiast Michał Krupa w tym konkursie tytuł laureata zdobył już trzykrotnie, może także pochwalić się wysokim miejscem w ogólnopolskich konkursach: "Od Einsteina do..." oraz "Fizyka się liczy 2010".

- To wszechstronnie uzdolniony chłopak: gra na instrumentach klawiszowych, angażuje się w różne działania na rzecz szkoły i pomaga kolegom - chwali ucznia Aleksandra Żeromska, pełniąc obowiązki dyrektora szkoły.

Jak przyznają, matematyka jest ich pasją. Obaj realizują indywidualny program nauki z tego przedmiotu, rozwiązują setki bardzo skomplikowanych zadań z różnych dziedzin matematyki, a talent i praca zaowocowały sukcesem na skalę ogólnopolską. bs

## Rozlicz się z fiskusem

Wszystkich spóźnialskich informujemy o ostatnim dyżurze pracowników Urzędu Skarbowego z Pszczyny, który odbędzie się 28 kwietnia od godz. 7.30 do 14.30 w sali nr 13 (I piętro), w budynku urzędu przy ul. Zjednoczenia 60. To ostatni moment, aby na miejscu oddać swoje rozliczenia podatkowe, bez potrzeby wyjazdu do Pszczyny.



Zdolni gimnazjaliści: Jakub Staroń i Michał Krupa.



## Pniówek będzie odrabiał straty

**Pniówek rozegrał do tej pory dwie kolejki rundy rewanżowej. W obydwu przypadkach mecze zakończyły się remisem.**

Kolejne dwa mecze zostały odwołane z powodu tragicznych wydarzeń pod Smoleńskiem. Odwołanie spotkań trzecioligowych dla Pniówka oznacza nie tylko przełożenie planowanego na sobotę spotkania z Energetykiem ROW Rybnik, ale także konieczność znalezienia nowego terminu dla zaległego meczu z BKS Stal, który był zaplanowany na środę.

Odbędzie się natomiast sobotni mecz wyjazdowy (17 kwietnia) z TOR Dobrzeń Wielki. To zespół zajmujący przedostatnie miejsce w tabeli III ligi, a więc pawłowiczanie mają duże szanse na to, aby odnieść pierwsze zwycięstwo w rundzie wiosennej.

Przypomnijmy, że Pniówek zainaugu-

rował rundę wiosenną w sobotę, 27 marca. Mecz ze Skalką Żabnica zakończył się remisem 2:2. Bramki dla pawłowiczian zdobyli: w 48. minucie Arkadiusz Przybyła i w 86. Mirosław Łacek. Natomiast 7 kwietnia piłkarze Pniówka Pawłowice rozegrali zaległy mecz 16 kolejki ze Skalnikiem Gracze. Mecz zakończył się bezbramkowym remisem. Piłkarze Pniówka, mimo wielu okazji na zdobycie bramki, nie zdołali pokonać bramkarza gości.

Zwycięstwem w rundzie wiosennej mogą się już pochwalić rezerwy Pniówka Pawłowice, które pokonały 3 kwietnia w wyjazdowym meczu Fortunę Wyry 1:0. Jedyną bramkę zdobył Tomasz Zyzak, pokonując bramkarza gospodarzy w sytuacji sam na sam w 10. minucie meczu.

Klasa B i C ma zainauguować sezon podczas weekendu 17 i 18 kwietnia. bs

### KLASA A, GRUPA TYCHY

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Znicz Jankowice	16	37	53-22
2. LKS Goczalkowice Zdrój	16	33	36-18
3. Chrzęciel Tychy	16	29	36-17
4. Piast Bieruń Nowy (Bieruń)	16	26	29-19
5. Sokół Orzesze	16	26	45-31
6. LKS Gardawice	16	25	21-26
7. LKS Rudoltowy-Ćwiklice	16	23	35-27
8. GKS II Tychy	16	22	43-31
9. ZET Tychy	16	20	26-28
10. Fortuna Wyry	16	20	20-31
11. Polonia II Łaziska Górne	16	20	29-40
12. JUW-e Jarosławice (Tychy)	16	20	31-34
13. LKS Wisła Wielka	16	19	22-24
14. LKS Studzionka	16	17	25-41
15. Pniówek II Pawłowice Śląskie	16	15	32-43
16. Piast Pawłowice Śląskie	16	10	16-67

### III LIGA, GRUPA OPOLSKO-ŚLĄSKA

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Ruch Zdzieszowice	17	43	37-9
2. BKS Stal Bielsko-Biała	16	35	24-11
3. Energetyk ROW Rybnik	17	33	29-17
4. LZS Leśnica	17	29	34-17
5. Skalka Żabnica	16	28	24-15
6. Rozwój Katowice	16	28	29-13
7. Skalnik Gracze	17	27	20-24
8. Pniówek Pawłowice Śląskie	16	24	25-16
9. Orzeł Babienica/Psary	17	21	21-19
10. Victoria Częstochowa	17	20	20-32
11. KS Krasiejów	17	18	21-26
12. Victoria Chrościec	17	11	17-38
13. Start Bogdanowice	17	10	20-38
14. TOR Dobrzeń Wielki	17	10	17-45
15. Start Namysłów	16	10	16-34

## Joanna Dec z Pawłowic w telewizji!

**Mieszkancka Pawłowic, Joanna Dec zakwalifikowała się do programu telewizyjnego „Śpiewaj i walcz”, emitowanego przez Telewizję Polską.**

Do półfinałów nowego show TVP1 przez castingi przedostała się 16 najlepszych, wybrana przez jury i zaakceptowana przez publiczność. Ich występy oceniają jurorzy - jazzowa wokalistka Krystyna Prońko, kompozytor Marek Kościkiewicz i producent Mark Tysper.

Do trzeciego etapu (od siódmego odcinka) przejdzie 12 wykonawców, którzy

będą rywalizować o dobrą opinię jurorów oraz o względy widzów. W tym etapie jury wskaże w każdym odcinku trzech wykonawców, którzy ich zdaniem powinni odpisać z programu. Lecz jak w poprzednich etapach, także i tu ostatnie słowo mają widzowie - za pomocą SMS-ów będą ratować za każdym razem jednego z odrzuconych.

W finałowym, 12 odcinku, zobaczymy siedmiu wykonawców - lecz tylko sześciu wybrańców trafi na deski opolskiego amfiteatru podczas Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu w ramach koncertu Debiutów.

Trzymajmy kciuki za mieszkankę naszej



gminy i wysyłajmy na nią sms-y. Joasia przeszła ostatnie eliminacje i wystąpi w programie emitowanym 30 kwietnia.

Sabina Bartecka

## Tego nie można przegapić!

### XIII Gminny Konkurs Piosenki Dziecięcej

19 i 20 kwietnia, godz. 10.00, sala GOK

Najbardziej utalentowane wokalnie dzieci z gminnych przedszkoli i szkół podstawowych naszej gminy wezmą udział w corocznym konkursie piosenki. Dzięki udziałowi w festiwalu mali piosenkarze mają okazję wygrać atrakcyjne nagrody rzeczowe oraz zdobyć tytuł „Piosenkarza Roku”. Będą mogli także zaprezentować się podczas największej imprezy plenerowej w naszej gminie - Dni Pawłowic. Podczas pierwszego dnia przeglądu zaprezentują się uczniowie szkół podstawowych, a następnego przedszkolaki. Początek występów o godz. 10.00.

### Jak odmieniać nazwiska?

22 kwietnia, godz. 10.00, Osiedlowy Dom Kultury

Zapraszamy na uroczystą inaugurację strony internetowej „Odmieniamy nazwiska” - pawłowicki poradnik internetowy.

Przez ponad rok nad bazą nazwisk mieszkańców Pawłowic pracowało 10 osób, w tym 8 polonistów ze szkół z terenu naszej gminy. Odmienili oni 3700 nazwisk. Od 22 kwietnia będzie można korzystać z ich pracy - każda osoba mająca wątpliwości jak odmienić dane nazwisko znajdzie tutaj pomoc. Przy okazji uruchomienia strony będzie można wysłuchać wykładu na temat nazwisk, który wygłosi dr Jan Grzenia z Zakładu Współczesnego Języka Polskiego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

### Warsztaty makijażu 24 kwietnia, godz. 16.00, Osiedlowy Dom Kultury

Wszystkie chętne panie mogą wziąć udział w warsztatach makijażu, które odbędą się w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Podczas „Wiosennych metamorfóz” panie dowiedzą się, w jakich kolorach jest im do twarzy, jak dbać o cerę, jak

wydobyc to, co najpiękniejsze i korygować niedoskonałości. Zaproszenia w cenie 20 zł już do nabycia w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-19.00 (w biurze lub w świetlicy). Informacje pod numerem tel. 32 4721036.

### Majówka w parku 2 maja, godz. 16.00, park w Pawłowicach



zdj. internet

Z okazji Święta Konstytucji i przypadającego 2 maja Święta Flagi, GOK organ-  
nizuje w parku II Piknik Majowy. Podobnie, jak w roku ubiegłym, przygotowano dla mieszkańców szereg atrakcji: wystawę militariów, występy zespołów artystycznych, warsztaty ognia, pokaz FIRESHOW i dobrze zaopatrzone bufet.



Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10 czynny całą dobę

# KRONIKA POLICYJNA

## Znęcał się nad psem

26 marca o godz. 14.00 policjanci przyjęli zawiadomienie o znęcaniu się mieszkańca Pawłowic nad psem rasy amstaff należącym do jego byłej żony. Pawłowiczanie bili psa po łbie, co spowodowało u zwierzęcia otarcia naskórka i rany w okolicy pyska. Do zdarzenia doszło na posesji przy ul. Poprzecznej w Pawłowicach. Postępowanie w tej sprawie prowadzi KP Pawłowice.

## Kradzież narzędzi

Kosiarka spalinowa, kompresor olejowy, szlifierka kątowna i wiertarka padły łupem złodzieja w nocy z 7 na 8 kwietnia przy ul. Kruczej w Pawłowicach. Narzędzia znajdowały się w blaszanym garażu, który nie został należycie zamknięty na noc.

Straty 21-letniego mieszkańca Pawłowic oszacowano na 2380 zł.

## Giną kable

Skradziono 210 metrów kabla telekomunikacyjnego (25 marca przy ul. Partyzantów w Krzyżowicach) oraz 40 metrów przewodu energetycznego (29 marca przy ul. Kolejowej w Warszowicach). Sprawców tych kradzieży na razie nie udało się ustalić, znane jest natomiast nazwisko 56-latkę, który ukradł kabel energetyczny i 3 zawory hydrantowe na terenie kopalni. Mężczyzna został ujęty przez pracowników ochrony. Grozi mu odpowiedzialność karna oraz dyscyplinarna z Kodeksu Pracy.

Oprac. bs

## Zbiórka odpadów zielonych

**Od maja rusza zbiórka odpadów zielonych, czyli trawy i liści. Mieszkańcy w tym roku nie będą ponosić żadnych opłat z tego tytułu.**

W 2010 roku zbiórkę na naszym terenie będzie prowadziła firma Transgór z Rybnika. Podobnie jak w latach ubiegłych odpady będą wywożone dwa razy w miesiącu w okresie od 4 maja do 14 listopada.

Zbiórka będzie prowadzona zgodnie z niżej przedstawionym harmonogramem:

- w każdy pierwszy i trzeci roboczy poniedziałek miesiąca – w Pielgrzymowicach, Golasowicach i Jarząbkowicach,
- w każdy pierwszy i trzeci roboczy wtorek miesiąca – w Pawłowicach,

- w każdą pierwszą i trzecią roboczą środę miesiąca – w Warszowicach, Krzyżowicach i Pniówku.

W wyznaczonych dniach należy do godz. 7.00 wystawić worki z odpadami przed posesję (przy drogach, tam gdzie odbierane są odpady segregacyjne) tak, aby były one widoczne dla pracowników firmy.

Informujemy, że wystawiać należy odpady we własnych workach (o pojemności do 120 litrów). Firma odbierająca odpady nie będzie przekazywała worków wymienionych. Podczas zbiórki nie będą odbierane inne odpady niż trawa i liście.

Szczegółowych informacji w tej sprawie udziela Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa pod nr tel. 032 47 56 338.

## Szczepienia psów

**Jak co roku w okresie wiosennym lekarze weterynarii organizują szczepienia psów przeciw wściekliznie.**

W Pawłowicach Osiedlu szczepienia będą prowadzone przez Gabinet Weterynaryjny Marzeny Kuchty. Natomiast na pozostałym obszarze – będzie je wykonywać Przychodnia Weterynaryjna Darii Zielińskiej z Pawłowic. Szczepienia są obowiązkowe i wykonywane będą w poszczególnych sołectwach według znajdującego się poniżej harmonogramu.

### Warszowice: 19 kwietnia

8.00 - 10.00 – Czesław Lazar, ul. Pszczyńska  
10.15 - 11.30 – Helmut Mrowiec, ul. Stawowa  
12.00 - 13.00 – Franciszek Gruszka, ul. Boryńska

### Krzyżowice: 19 kwietnia

14.00 - 15.00 – Strażnica OSP

### Jarząbkowice: 20 kwietnia

8.30 - 9.30 – Strażnica OSP

### Golasowice: 20 kwietnia

9.45 - 10.30 – ul. Zawadzkiego - przy tablicy ogłoszeń

10.45 - 11.15 – Agnieszka Pała, ul. Kraszewskiego

11.30 - 12.00 – Szkoła podstawowa

12.30 - 13.00 – Michał Podruczny, ul. Kochanowskiego

13.30 - 14.00 – Teofil Kajsztura, ul. Prusa

14.15 - 15.00 – Sklep spożywczy, Kolonia Golasowicka

### Pielgrzymowice: 21 kwietnia

8.30 - 9.30 – parking przed kościołem

9.50 - 10.30 – Sklep spożywczy, ul. Zebrzydowska

11.00 - 11.30 – Podlesie, obok Krzyża

12.00 - 12.30 – Podlesie, ul. Boczna – Oskar Bacza

13.00 - 13.30 – Jadwiga Rudol, ul. Borowa

14.00 - 14.40 – Rainhold Frysz, ul. Sikorskiego

15.00 - 16.00 – Józef Krzempek, skrzyżowanie ulic Ruptawskiej i Daszyńskiego

### Pniówek, 22 kwietnia

## Telefony alarmowe

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999 lub 112.

Policja: tel. 997 lub 032/ 449 45 10

Straż Pożarna: tel. 998 lub 112

Pogotowie gazowe: tel. 32 47 11 358 lub 992

Brak prądu w budynku - Pogotowie Energetyczne w Gliwicach, tel. 991.

**Awarie oświetlenia ulicznego** (lampy nie świecą lub za wcześnie się załączają, za późno wyłączają) - firma TOM - ELEKTRO tel. 32/ 471-07-66 lub do Referatu Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 032/ 4756-334.

**Awarie sieci wodociągowych** - Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 032/ 44 93 432, 44 93 433 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 0 512 396 250, 0 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

**Awarie sieci kanalizacji** - firma HEKTOBLOK w Krzyżowicach przy ul. Zwycięstwa 2a, tel. 032/ 47 23 869, 032/ 75 62 740, 0 602 703 650 (linie czynne 24 h).

**Zniszczenia mienia gminnego** (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 512 119 703 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 032/ 47 21 119.

## Ważne telefony

Urząd Gminy w Pawłowicach - (32) 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie - (32) 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie

- (32) 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie - (32) 449 22 00

Sanepid Tychy - (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej (33) 822 18 35

Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Pszczynie

- (32) 210 11 33

## Nabór do urzędu

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza nabór na wolne stanowisko urzędnicze inspektora w Referacie Organizatorskim Urzędu Gminy Pawłowice. Poszukiwany jest pracownik na 1/2 etatu do realizacji i rozliczania projektów finansowanych ze środków UE.

Oferty należy składać do 22 kwietnia w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy Pawłowice. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy. Informacji udziela sekretarz gminy Joanna Śmieja, tel. 032/ 4756 308.

10.00 - 10.50 - skrzyżowanie ul. Kruczej z Orlą

11.00 - 12.00 - Andrzej Glanc, ul. Pszczyńska

12.00 - 12.15 - skrzyżowanie ul. Słowików z ul. Pszczyńską

### Pawłowice, 24 kwietnia

7.30 - 8.15 - Franciszek Brandys, ul. Leśna

8.30 - 9.30 - Bogusław Bronny, ul. Stawowa

9.00 - 13.00 - Lecznica dla zwierząt, ul. K. Miarki 3

12.00 - 13.30 - Bar TIK-TAK, ul. Wyzwolenia

14.00 - 15.00 - Zygmunt Orlik, Kolonia Studzińska

### Pawłowice - Osiedle,

### 24 kwietnia,

9.00 - 12.00 - Gabinet Weterynaryjny ul. Górnicza, pawilon 15

### 28 kwietnia

14.30 - 17.00 - Gabinet Weterynaryjny ul. Górnicza, pawilon 15



**Zajazd Na Kamieńcu**

zaprasza

Organizacja weseł

i przyjęć okolicznościowych do 130 osób

Atrakcyjne ceny, miła obsługa,

dobra kuchnia

Pokoje gościnne = 50 miejsc

Zajazd "Na Kamieńcu"

Ochaby, ul. Dębowiecka 2

tel.: 33/ 853 57 61

33/ 853 34 58

**psb** **Albud** ZAPRASZA NA**WIOSENNA PROMOCJĘ!!!**KOSTKA STAROBRUK SZARA 6 cm - 37.70 zł/m<sup>2</sup>

PALISADY OD 4.50 zł/szt.

GAZONY OD 7.50 zł/szt.

44-337 Jastrzębie Zd. ul. Cieszyńska 197 tel. 4718848

43-410 Zebrzydowice ul. Kochanowskiego 63 tel. 4693523

**OPTYKaszuba**

Ośrodek Zdrowia

przy KWK „Pniówek”

Pawłowice, ul. Krucza 12

tel. 501 481 815

Szeroki wybór opraw,

szkieł okularowych.

Dla stałych klientów **RABATY****WIOSENNA PROMOCJA BADAŃ**

TYLKO U NAS W KWIETNIU I W MAJU

WYBRANE BADANIA W CENACH SPECJALNYCH

KAŁ NA KREW UTAJONĄ - 11 zł

CEA (marker nowotworowy jelita grubego) - 21 zł

TSH + FT4 (hormony tarczycy) - 25 zł

(BEZ SKIEROWANIA + pobranie krwi)

Szczegóły w laboratorium i na: [www.wroclawska20.pl](http://www.wroclawska20.pl)**LABORATORIUM**

mgr Marek Tarczałowicz (punkt pobrań Diagma)

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17, tel. 32/ 472 27 59

Czynne: poniedziałek-piątek 8.00-10.00, sobota 7.30 - 9.00



Gold Bud

tel. 507 273 052

[www.GoldBud.info](http://www.GoldBud.info)e-mail: [info.goldbud@op.pl](mailto:info.goldbud@op.pl)

Oferujemy:

- więzby dachowe
- prace remontowo wykończeniowe
- tynki agreatem wewnętrzne i zewnętrzne
- wylewki miksokretem

USŁUGI

OGÓLNOBUDOWLANE

Łukasz Sikora

43-470 Istebna 949

**PHU AREX**

Arkadiusz Struk

Warszowice Boryńska 55

604 996 408

Usługi koparko-ladowarką i ladowarką

- roboty ziemne, wykopu pod fundamenty
- wyburzenia, montaż szamb i osadników

Roboty brukarskie - sprzedaż kostki

- układanie nawierzchni z kostki brukowej, granitowej oraz płyt tarasowych itp.

Transport i sprzedaż

- żwir, piasek, kamień, ziemia-humus

**Firma poszukuje**

działki o powierzchni od 0,3 do 1 hektara

pod zabudowę budynku biurowego i hali produkcyjnej

w pobliżu drogi krajowej 81 Skoczów-Katowice.

(dojazd do 2 km)

Rozważamy każdą propozycję.

Telefon 32/ 750 00 16,

[biuro@gascontrol-polska.pl](mailto:biuro@gascontrol-polska.pl)**USŁUGI ZWYŻKĄ**

Pielęgnacja i wycinka drzew

Pomoc:

- przy konserwacji, czyszczeniu, naprawach rynien,
- przy konserwacji, naprawach, malowaniu, czyszczeniu dachów i elewacji budynków,
- przy montażu, wymianie instalacji elektrycznych, telekomunikacyjnych,
- przy montażu reklam.
- Inne prace na wysokościach.

Zamówienie i informacje – zadzwoń, zapytaj:

Tel. 602 186 743





Uśmiechnięci nowożeńcy Agnieszka Drobna z Jastrzębia-Bzia i Jan Pękal z Golasowic.

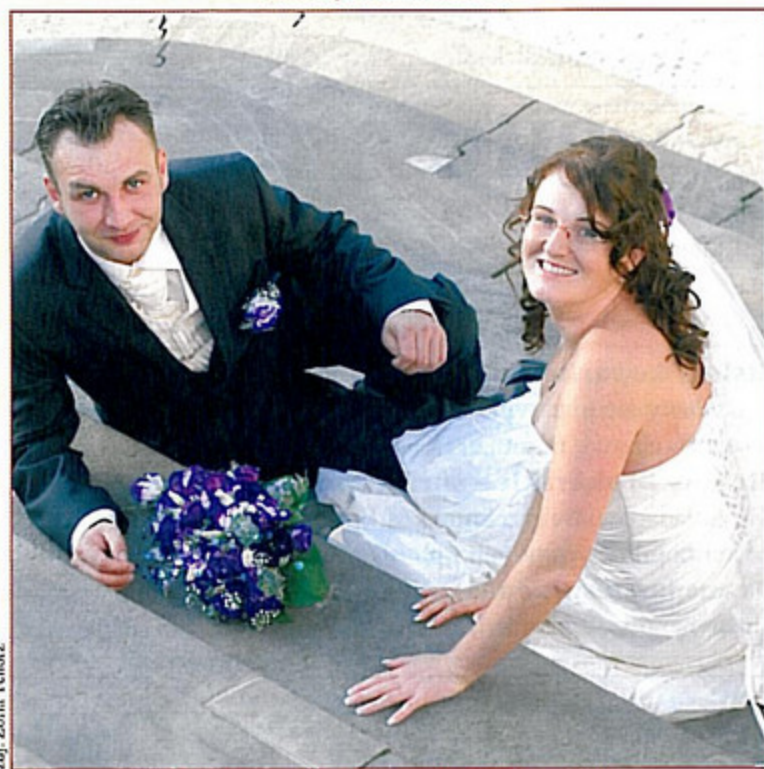


zdj. Zofia Tebierz

Radosna Michalinka Majer z Pawłowic.

## Nasi najmłodsi

- Rafał Dąbrowski z Krzyżowic,  
syn Małgorzaty i Tomasza, ur. 21 stycznia
- Nikola Dziadek z Pielgrzymowic,  
córka Anny i Mirosława, ur. 29 stycznia
- Urszula Pękal z Jarząbkowic,  
córka Ewy i Adama, ur. 1 lutego
- Miłosz Stuchlik z Pielgrzymowic,  
syn Dominiki i Adama, ur. 2 lutego
- Wiktor Ossowski z Pawłowic,  
syn Marty i Grzegorza, ur. 5 lutego
- Jakub Staroń z Pawłowic,  
syn Barbary i Sebastiana, ur. 11 lutego
- Kamil Molitor z Pniówka,  
syn Aliny i Damiana, ur. 24 lutego
- Maciej Kucharz z Pielgrzymowic,  
syn Beaty i Mariusza, ur. 6 marca
- Weronika Jaszczyszyn z Pniówka,  
córka Anny i Marcina, ur. 17 marca
- Zofia Słowik z Pawłowic,  
córka Elżbiety i Jana, ur. 18 marca
- Martyna Kaul z Golasowic,  
córka Roksany i Leszka, ur. 22 marca



Na ślubnym kobiercu stanęli Izabela Gogółka i Janusz Bartoszek z Warszowic.

## Targi Pracy i Edukacji w Pawłowicach – 30 kwietnia 2010r.

**Urząd Gminy Pawłowice zaprasza na Targi Pracy i Edukacji, które odbędą się 30 kwietnia w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu w godz.**

**od 10.00 do 13.00.**

Swoje oferty podczas targów przedstawia m.in. powiatowe urzędy pracy, młodzieżowe biura pracy, agencje pracy, lokalni pracodawcy oraz szkoły wyższe. Więcej in-

formacji można uzyskać pod nr tel. (032) 4756 347. Zapraszamy wszystkie osoby szukające pracy, chcące podnieść swoje kwalifikacje oraz licealistów wybierających dopiero kierunek studiów.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka  
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.  
Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.  
Nakład: 1800 egzemplarzy.  
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 032 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl  
Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 032 423-85-90, 032 423-85-51, biuro@infopakt.pl

**Racje**  
Gminne